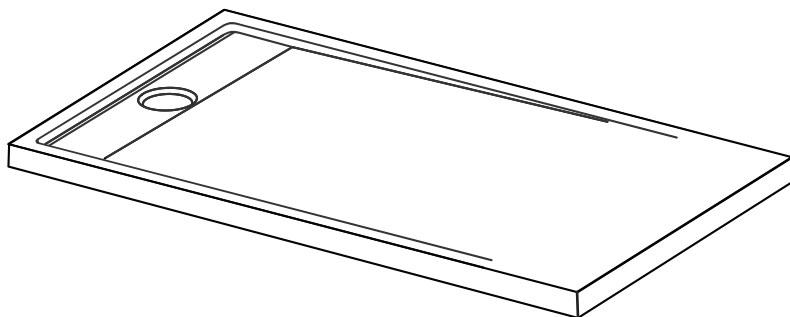
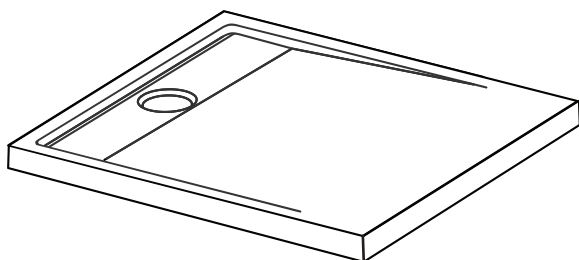




NEO



90x90
100x100

90x70
100x70
100x80
120x70
120x80
120x90
140x70
140x80
140x90
160x70
160x80
160x90



FR Notice de Montage - Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento

IT Istruzioni di montaggio, utilizzo e manutenzione

PT Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção

EN Assembly - Use - Maintenance Manual

FR: Nous vous remercions d'avoir acheté un produit SENSEA. Avant de commencer à utiliser votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ces instructions afin d'optimiser ses performances et sa durée de vie. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

ES: Le agradecemos que haya comprado un producto SENSEA. Antes de utilizarlo, lea atentamente este manual para sacar el máximo partido a sus prestaciones y prolongar su vida útil. Guarde este manual en lugar seguro para poder volver a consultarlo más adelante.

PT: Agradecemos-lhe o facto de ter adquirido um produto SENSEA. Antes de começar a utilizar o seu novo produto, queira fazer o favor de ler atentamente estas instruções, no sentido de otimizar os desempenhos e a vida útil do mesmo. Conserve este manual em local seguro, para o poder consultar posteriormente.

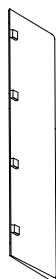
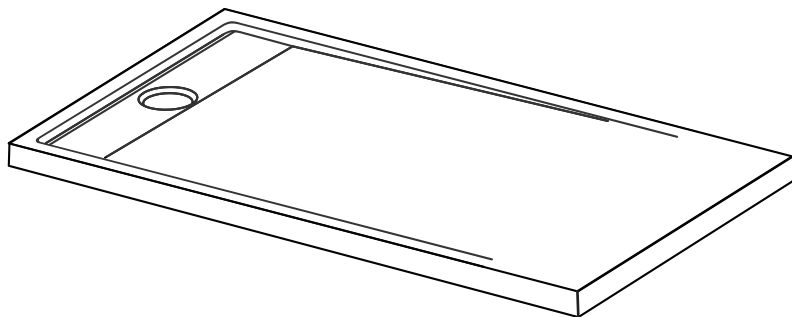
IT: Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto SENSEA. Prima di utilizzare il vostro nuovo prodotto, leggete attentamente queste istruzioni allo scopo di ottimizzare le sue prestazioni e la sua durata. Conservate questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

EL: Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν SENSEA. Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το καινούργιο προϊόν σας, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, ώστε το προϊόν να έχει ιδανική απόδοση και μεγάλη διάρκεια ζωής. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτό στο μέλλον.

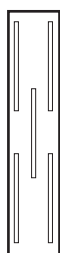
PL: Serdecznie dziękujemy za dokonanie zakupu produktu SENSEA. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić optymalne parametry wydajnościowe i trwałość produktu. Instrukcja powinna być przechowywana w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

RO: Vă mulțumim pentru cumpărarea unui produs SENSEA. Înainte de a începe să utilizați noul dvs. produs, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni, pentru a-i optimiza performanțele și durata de viață. Păstrați acest manual într-un loc sigur, pentru eventuale consultări ulterioare.

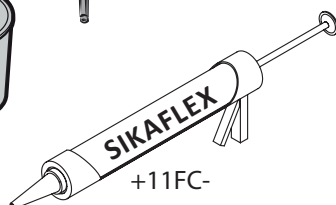
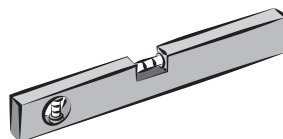
EN: Many thanks for having purchased a SENSEA product. Before starting to use your new product, please read the following instructions carefully to optimise its performance and life span. Keep this manual in a safe place so that you can refer to it regularly.



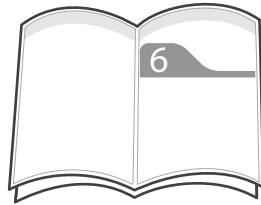
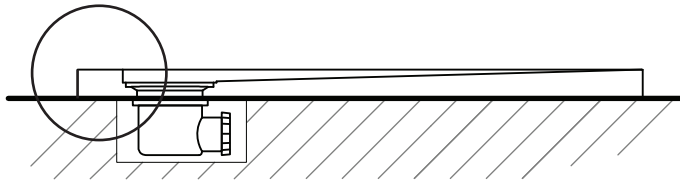
Ou
o
or



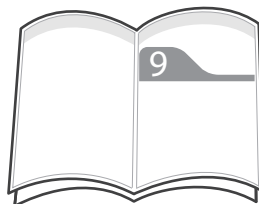
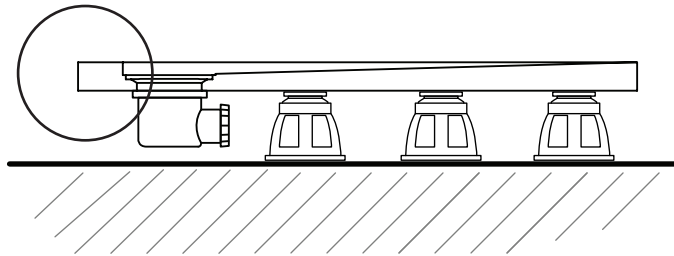
P11

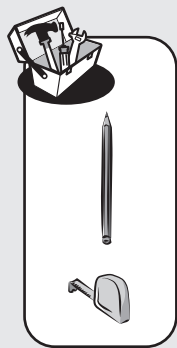


A

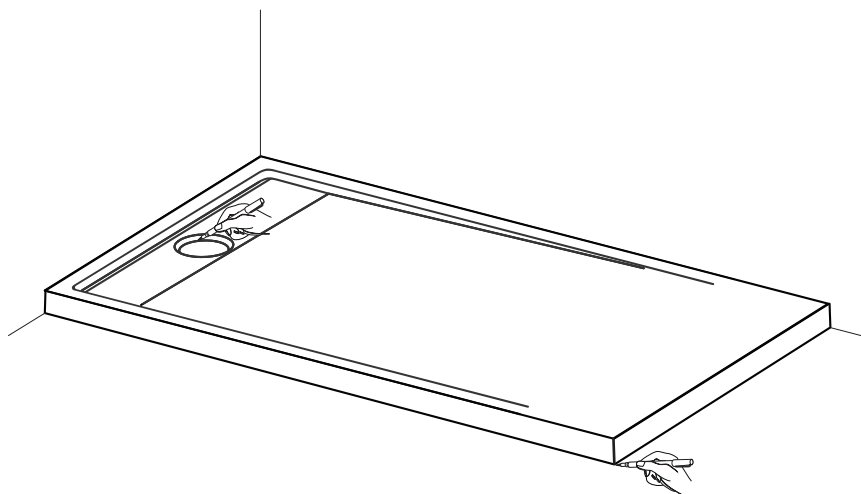
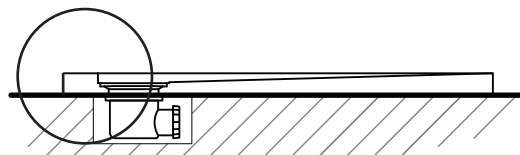


B

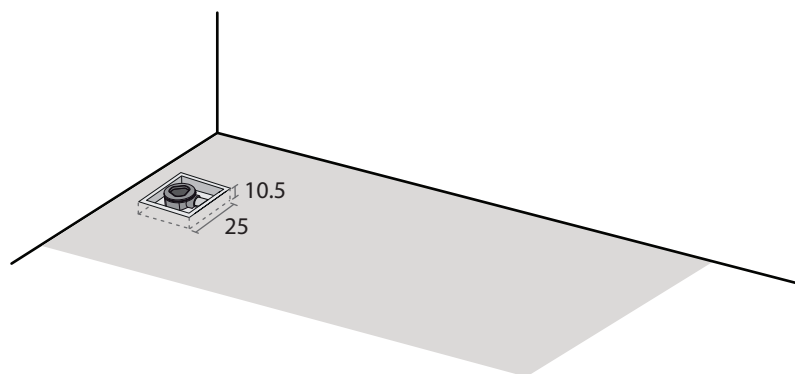
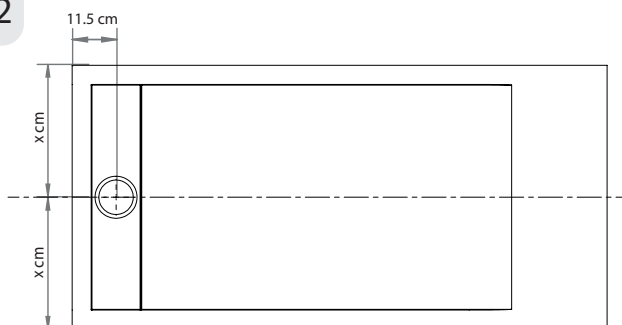


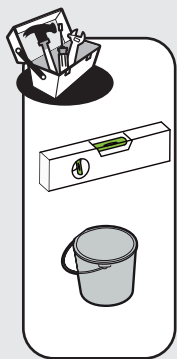


a1

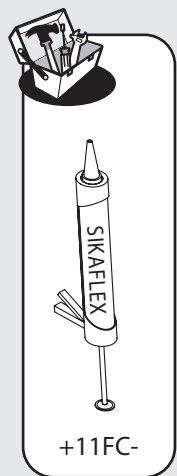
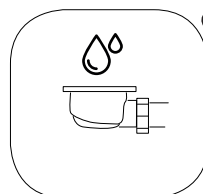
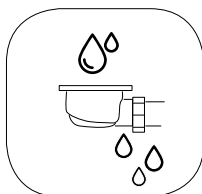
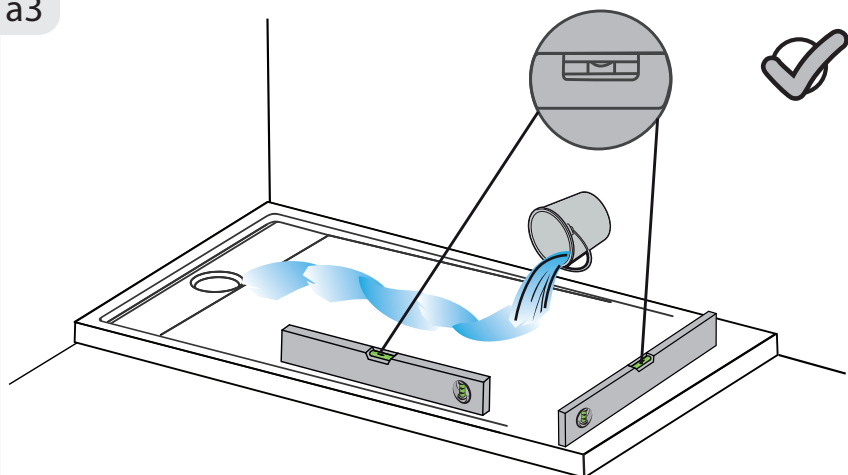


a2

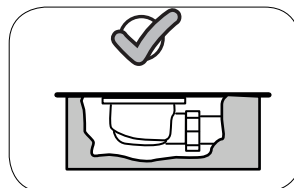
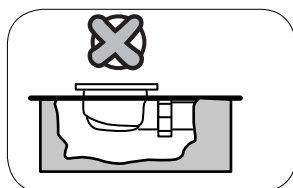
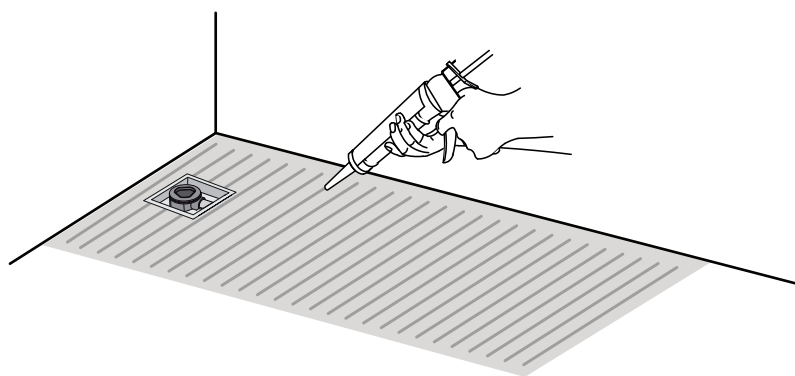


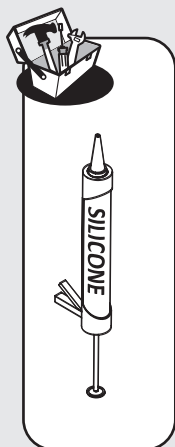


a3

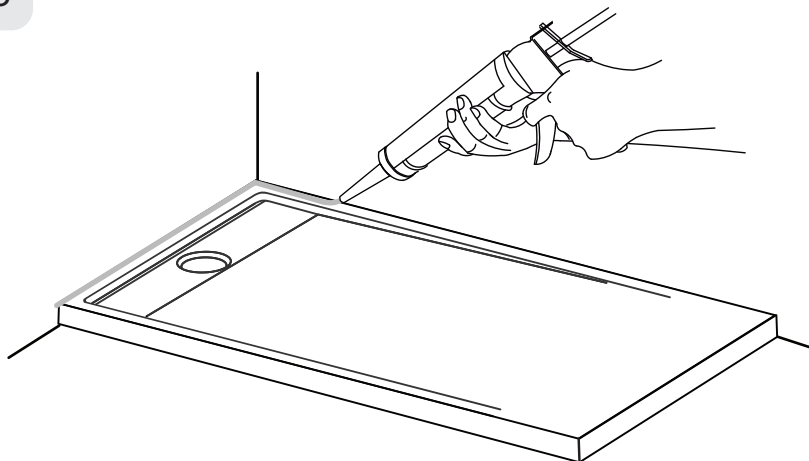


a4

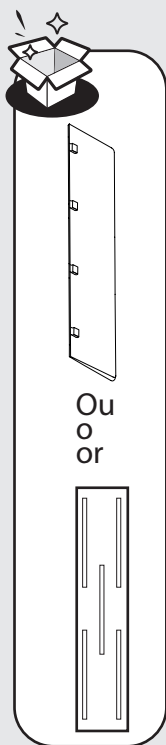




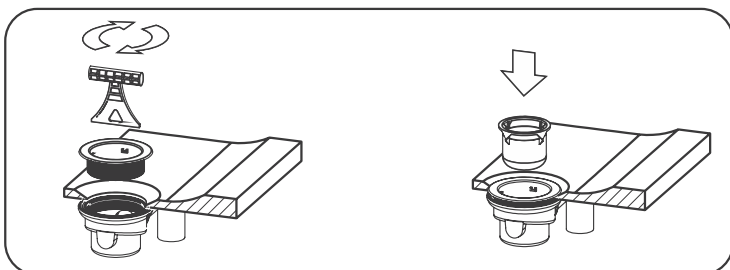
a5



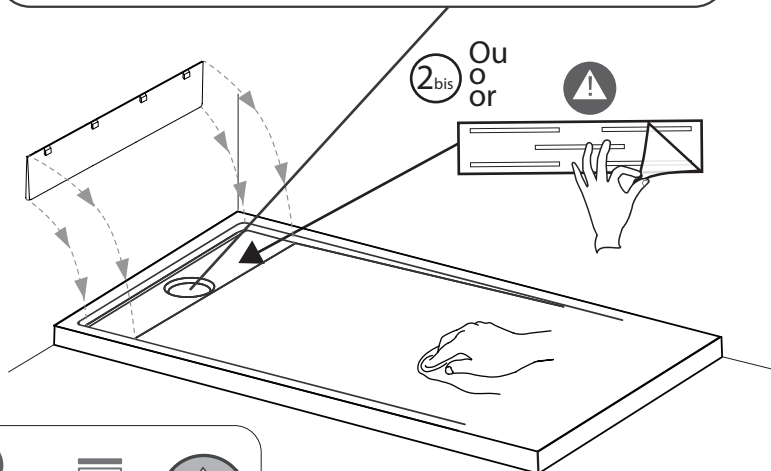
a6



①

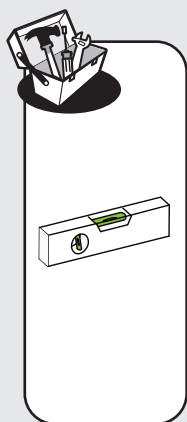
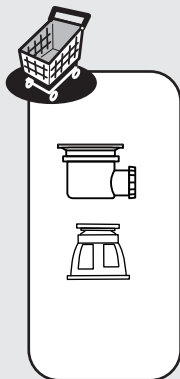
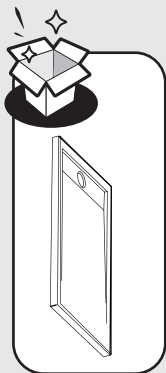


②

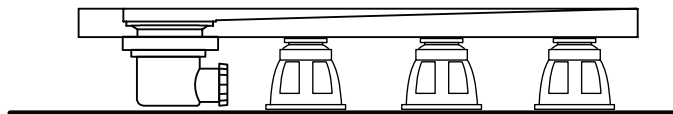


24h

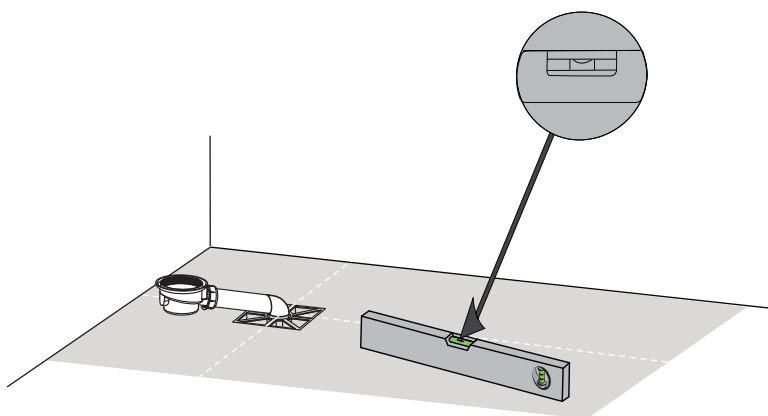
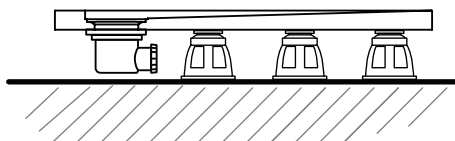




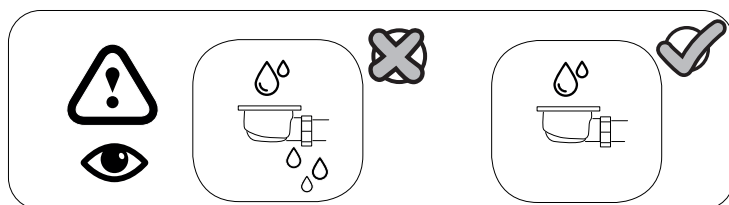
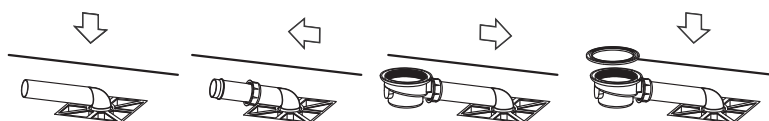
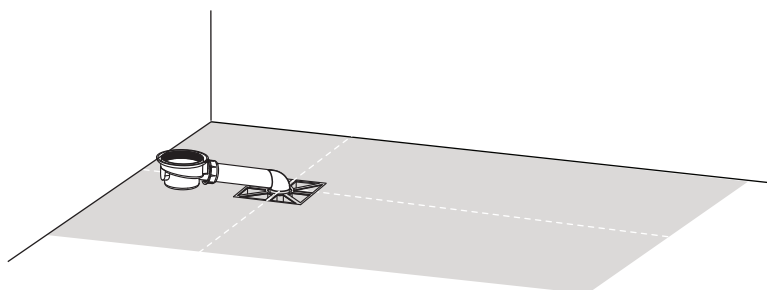
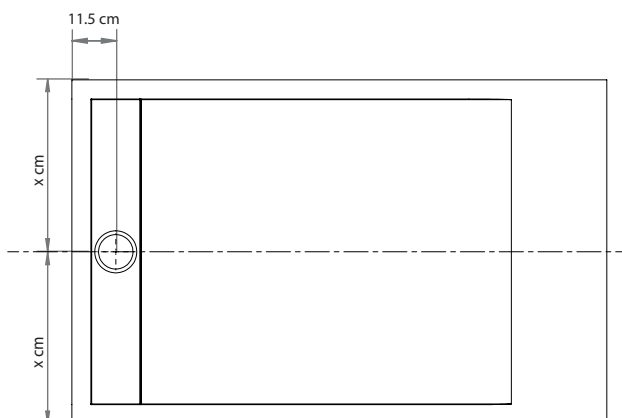
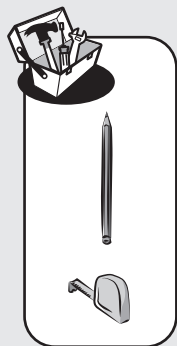
b

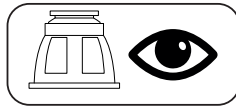


b1



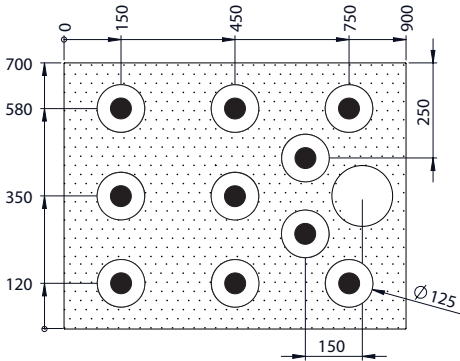
b2



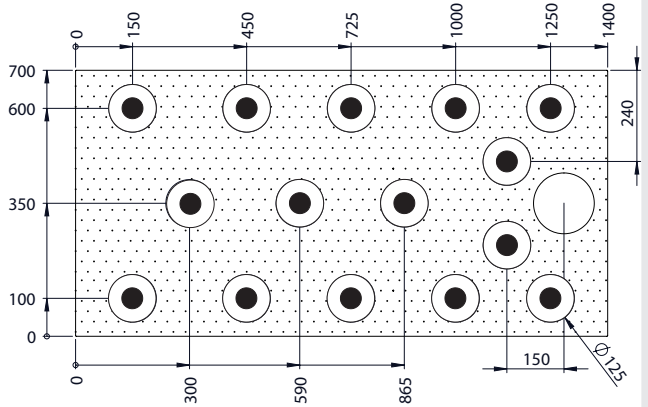


70x90 - 70x100 - 70x120 - 70x140 - 70x160

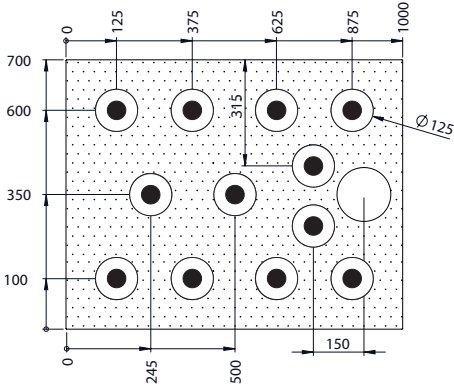
90x70



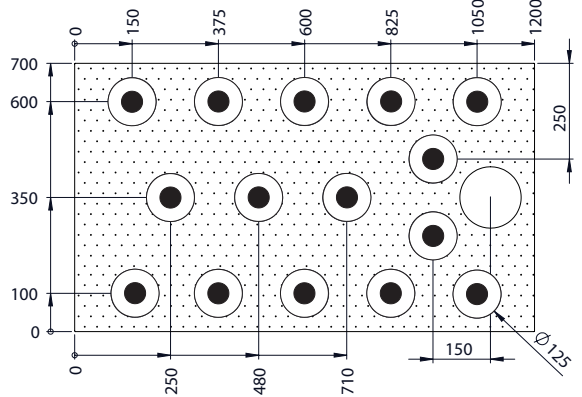
140x70



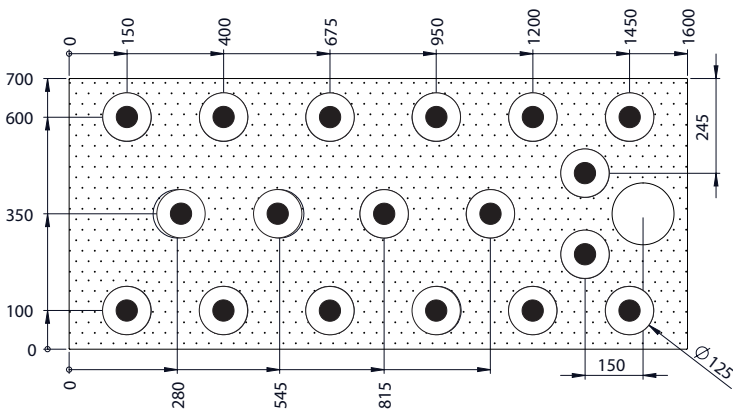
100x70



120x70

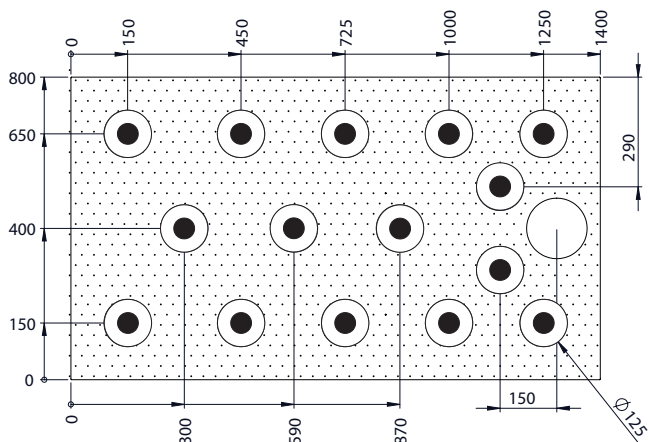


160x70

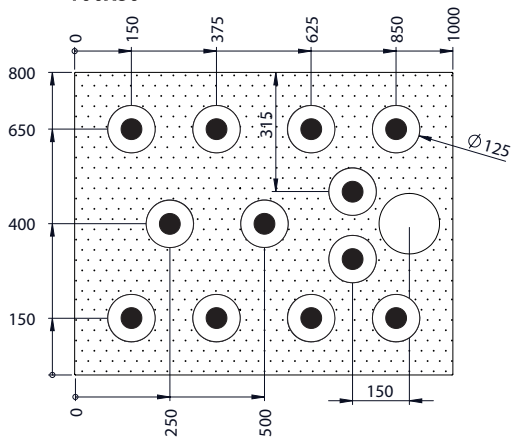


80x100 - 80x120 - 80x140 - 80x160

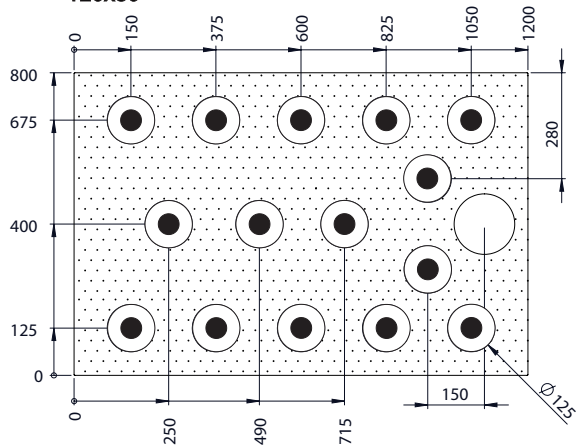
140x80



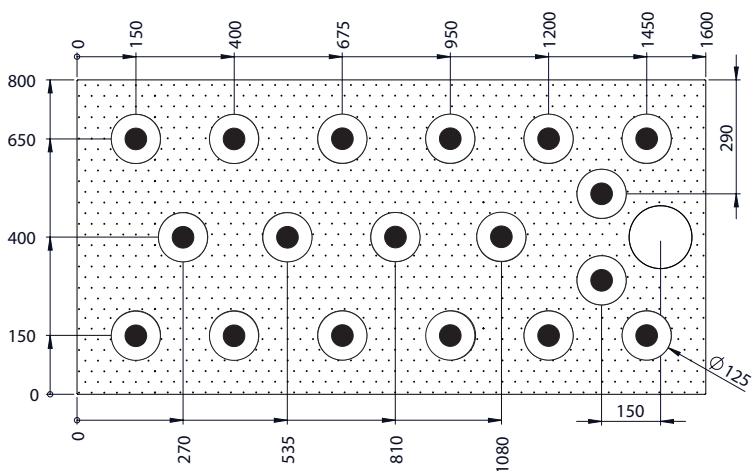
100x80



120x80

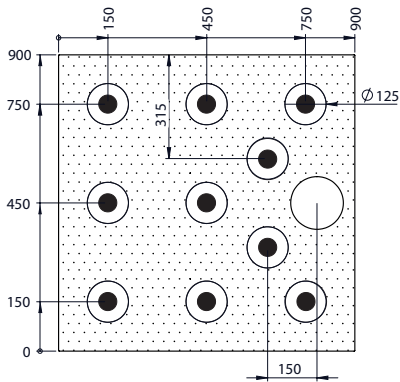


160x80

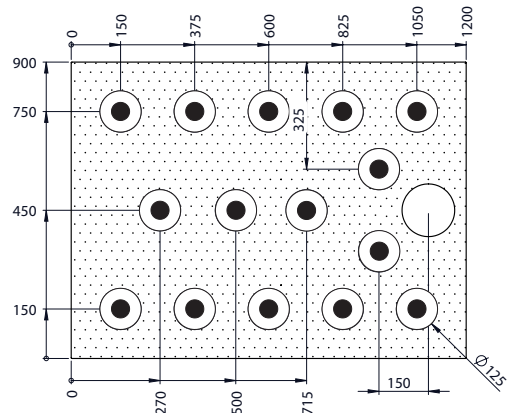


90x90 - 90x120 - 90x140 - 90x160

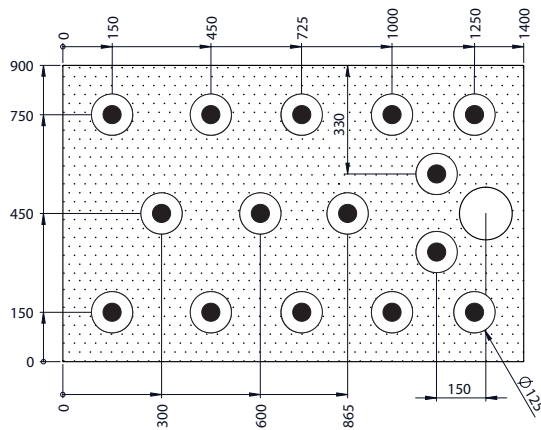
90x90



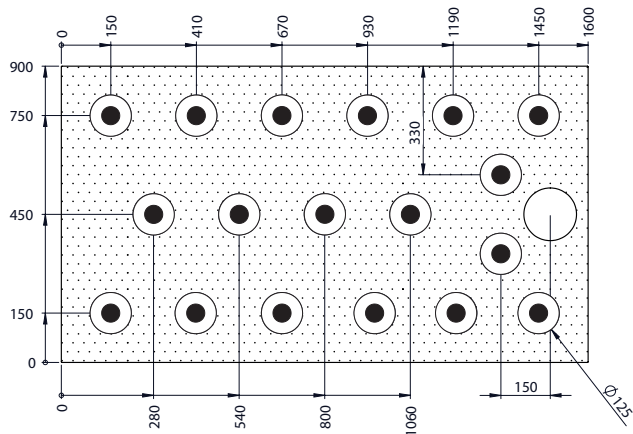
120x90



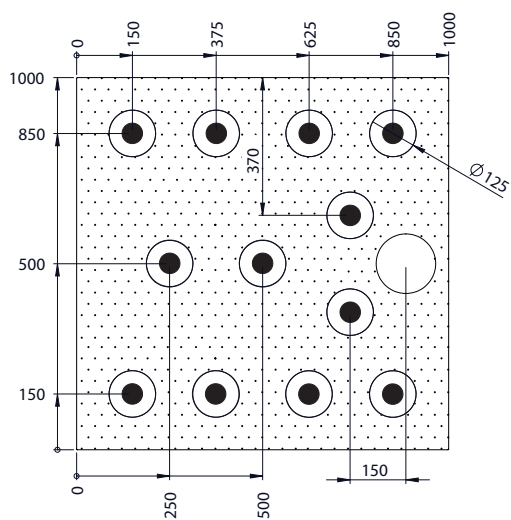
140x90



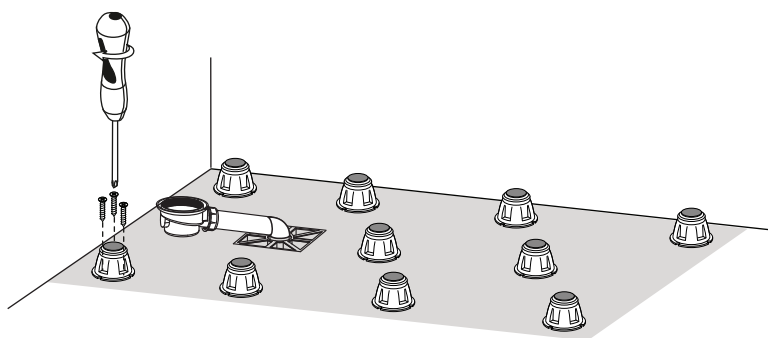
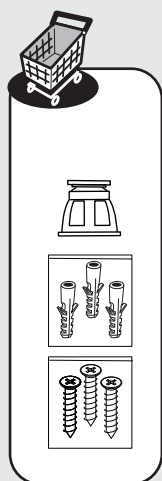
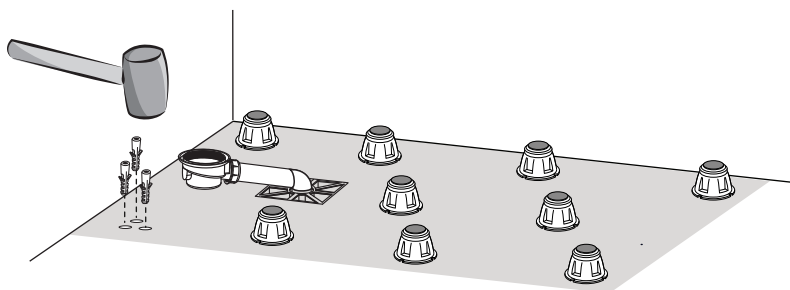
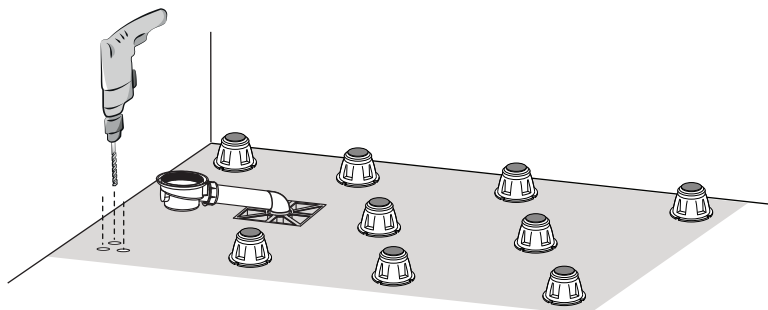
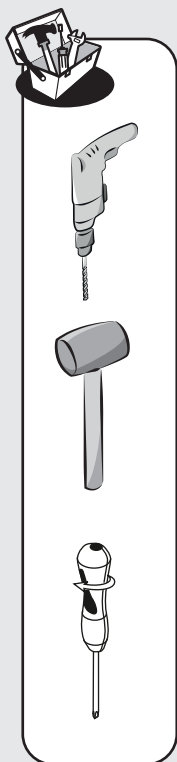
160x90



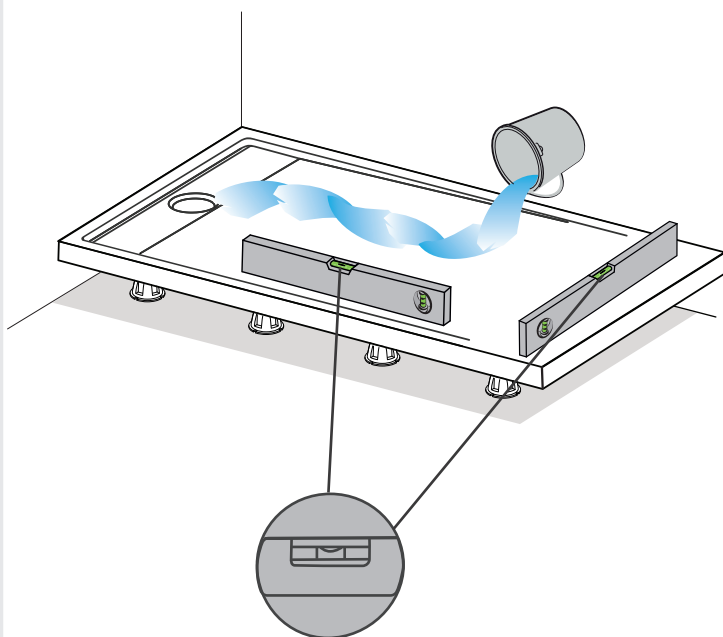
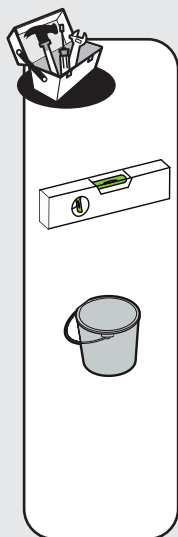
100x100



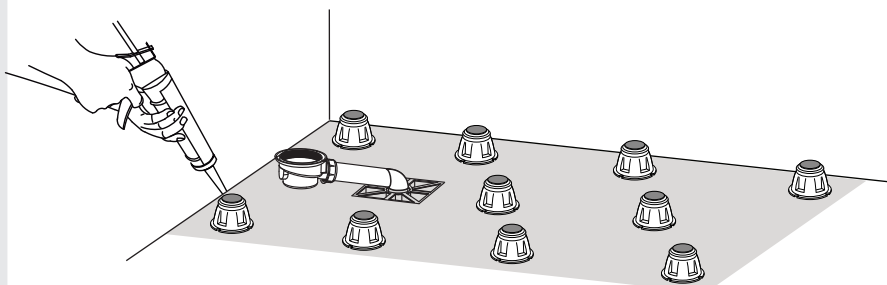
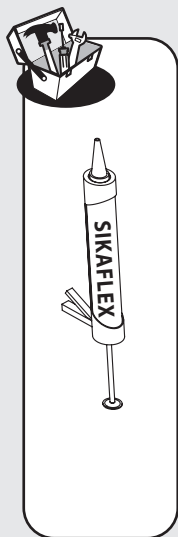
b3



b4



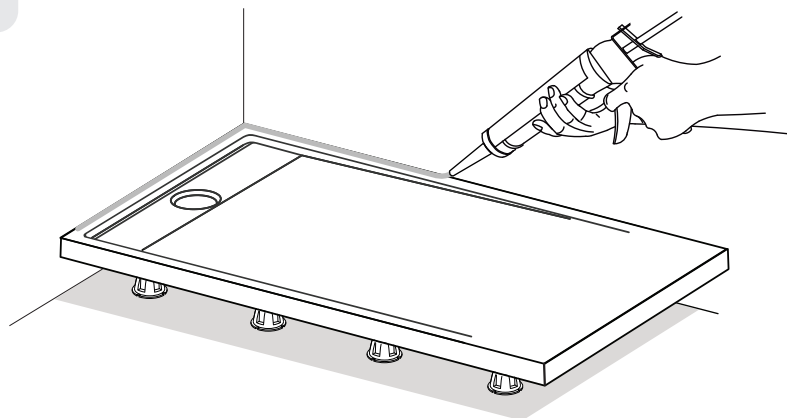
b5



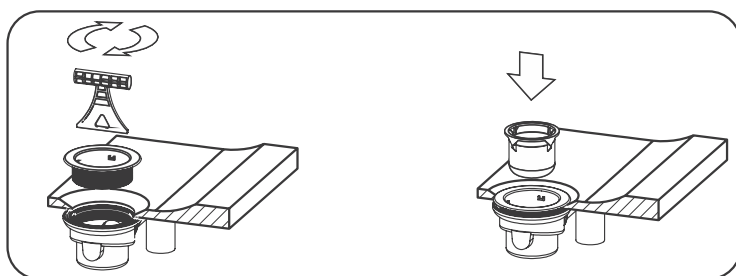
b6



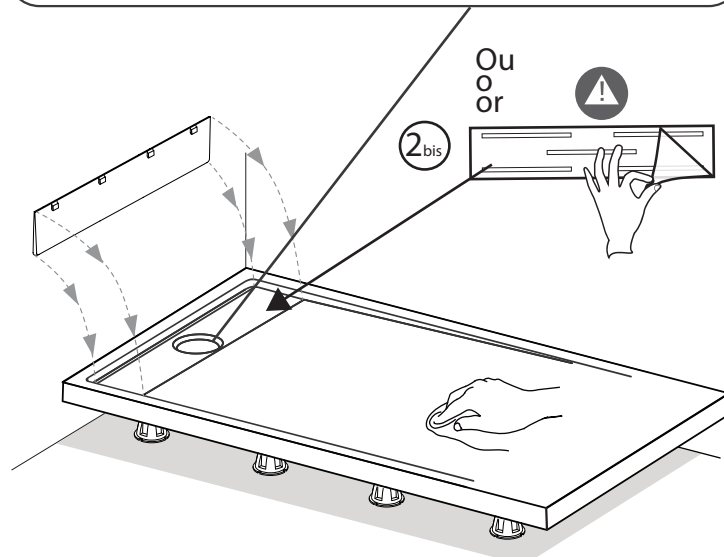
Ou
or



1

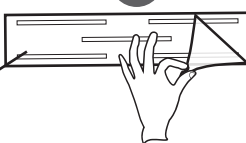


2



Ou
or

2 bis



MANUTENZIONE ABITUALE / ENTRETIEN HABITUEL / MANTENIMIENTO HABITUAL / NORMAL MAINTENANCE / MANUTENÇÃO HABITUAL

IT: Una volta che il piatto è stato posato, eliminate qualsiasi residuo di cemento o malta rimasto sulla superficie utilizzando un prodotto specifico per la rimozione del cemento. Non sfregate direttamente sul piatto doccia per evitare di graffiarlo. Dopo l'uso, risciacquate con acqua e assicurate una corretta ventilazione del bagno. Per la pulizia abituale del piatto, utilizzate acqua, prodotti liquidi e panni soffici o spugne non abrasive poichè le spugne abrasive possono danneggiare la superficie del piatto. Non mescolate insieme diversi prodotti di pulizia. Per eliminare i residui di calcare che possono incrostare la superficie, utilizzate un prodotto anticalcare seguendo queste istruzioni:

1.- Applicare il prodotto anticalcare su tutta la superficie del piatto utilizzando un panno umido

2.-Lasciate agire il prodotto per almeno 15 minuti e risciacquate con abbondante acqua

Se utilizzate tinture per capelli, risciacquare il piatto doccia con acqua e sapone dopo ogni utilizzo.

Quando il piatto è umido aumenta il rischio di scivolosità, specialmente se si utilizzano saponi, shampoo, oli da bagno e prodotti simili.

FR: Une fois le receveur installé, pour éliminer les éventuels restes de ciment ou mortier qui peuvent demeurer en surface il faudra utiliser un nettoyeur spécifique du ciment. Évitez de frotter directement le receveur pour ne pas le rayer. Après utilisation rincer à l'eau et assurez une bonne ventilation de la salle de bain. Pour le nettoyage régulier du receveur utilisez de l'eau, des nettoyeurs ménagers liquides et un chiffon non abrasif ou éponge, ne jamais utiliser d'éponge abrasive ou grattoir sous peine d'endommager la surface du receveur. Ne pas mélanger différents produits à la fois pour le nettoyage. Régulièrement pour éliminer les restes de calcaire et dépôts qui peuvent s'incruster sur la surface utilisez un produit anticalcaire en suivant ce procédé:

1.- Appliquez le produit anticalcaire à l'aide d'un chiffon humide sur tout la surface du receveur.

2.- Laissez agir le produit pendant 15 minutes, passé ce délai rincez abondamment.

Si vous utilisez des colorations pour cheveux rincez abondamment avec de l'eau et du savon après emploi du receveur. Lorsque la surface du receveur est humide le risque potentiel de glisse augmente, l'utilisation de savons, shampoings, huiles de bain ou produits similaires augmente significativement ce risque.

EN: Once the shower tray is installed, to remove any cement or mortar that may remain on the surface, a specific cement cleaner should be used. Avoid rubbing the shower tray directly to avoid scratching it. After using, rinse with water and ensure good ventilation of the bathroom. For the routine cleaning of the shower tray, use water, liquid cleaners and soft cloths or non-abrasive sponges. Never use a scourer as they can damage the surface of the shower tray. Don't mix different products in cleaning. To remove limescale residues that can be embedded in the surface regularly, use an anti-limescale product following this process:

1 - Apply the antiscaler product with the help of a damp cloth over the entire surface of the shower tray.

2.- Leave the product to act for 15 minutes, after this time, rinse thoroughly.

If hair dyes are used, rinse the shower tray with soap and water once the shower is finished. When the surface of the shower tray is wet, the potential risk of sliding increases, this is more significant with the use of soap, shampoo, bath oils or similar products.

ES: Una vez instalado el plato de ducha, para eliminar cualquier resto de cemento o mortero que pueda permanecer en la superficie, se debe utilizar un limpiador específico de cemento. Evite frotar el receptor directamente para evitar rayarlo. Después del uso, enjuague con agua y asegure una buena ventilación del baño. Para la limpieza rutinaria del plato utilizar, agua, limpiadores líquidos y paños suaves o esponjas no abrasivas, nunca estropajos ya que pueden estropear la superficie del plato. No mezcle diferentes productos a la vez para la limpieza. Regularmente para eliminar los restos de cal que pueden incrustarse en la superficie, use un producto antical siguiendo este proceso:

1 - Aplicar el producto anticalcáreo con la ayuda de un trapo húmedo por toda la superficie del plato.

2.- Dejar que el producto actúe durante 15 minutos, luego enjuague bien.

Si se utilizan tintes de pelo, enjuagar el plato de ducha con agua y jabón una vez terminada la ducha.

Cuando la superficie del plato está húmeda aumenta el riesgo potencial de deslizamiento, esto es más significativo con el uso de jabón, champú, aceites de baño o productos similares.

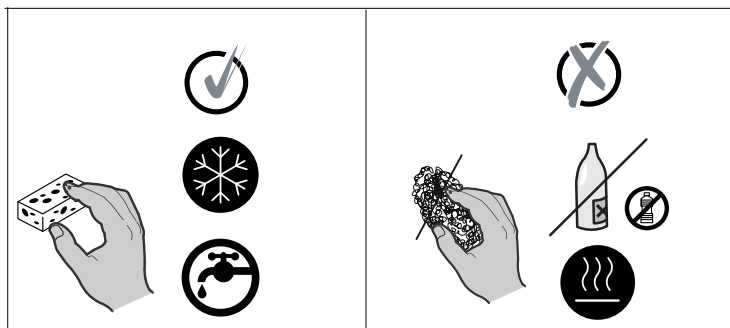
PT: Por favor, note que a coleção NEO pode ser reparada com um kit especial vendido separadamente. Para pratos de cor sólida, existe um kit disponível de acordo com cada cor da gama. Para pratos decorados, certifique-se de escolher o kit de reparo com base na cor da área a ser reparada. Uma vez que o prato do duche é instalado, para remover qualquer cimento ou argamassa que possa permanecer na superfície, um limpador de cimento específico deve ser usado. Evite esfregar o prato diretamente para evitar arranhá-lo. Após o uso, enxaguar com água e garantir boa ventilação do banheiro.

Para a limpeza rotineira do prato, use água, produtos de limpeza líquidos e panos suaves ou esponjas não abrasivas, nunca esfregando os eletrodos, pois eles podem danificar a superfície do prato. Não misture produtos diferentes ao mesmo tempo para limpeza. Regularmente para remover os resíduos de calcário que podem ser incorporados na superfície, use um produto anticalcário seguindo este processo:

1 - Aplique o produto anticalcário com a ajuda de um pano úmido sobre toda a superfície do prato do duche.

2.- Deixe o produto agir por 15 minutos, depois enxágue bem.

Se forem utilizados corantes capilares, lave o prato do duche com água e sabão quando o chuveiro estiver pronto. Quando a superfície do prato é molhada, o risco potencial de deslizamento aumenta, o que é mais significativo com o uso de sabonete, xampu, óleos de banho ou produtos similares.



RIPARAZIONE / RÉPARATION / REPARACIÓN / REPARATION / REPARAÇÃO

IT: Ricordate che i prodotti della collezione NEO possono essere riparati utilizzando dei kit venduti separatamente. Per i piatti a tinta unita, è disponibile un kit per ogni colore. Per i piatti decorati, assicuratevi di scegliere il colore del kit in base al colore dell'area da trattare.

FR: La collection NEO est réparable à l'aide des kits de réparation vendus séparément. Pour les receveurs de couleur unie, un kit est disponible dans chacun des coloris de la gamme. Pour les receveurs avec décor, veillez à choisir la couleur du kit de réparation en fonction de la couleur de la zone à réparer sur le receveur.

EN: Please note that NEO collection can be repaired with a special kit sold separately. For solid colour trays, a kit is available according to each colour of the range. For decorated trays, be careful to choose the adapted colour of kit depends on the damaged area on the tray.

ES: Por favor tenga en cuenta que la colección NEO puede ser reparado con un kit especial vendido por separado. Para los platos de color sólido, existe un kit disponible acorde con cada color de la gama. Para los platos decorados, asegúrese de elegir el color del kit de reparación en función del color del área que se va a reparar.

PT: Por favor, note que a coleção NEO pode ser reparada com um kit especial vendido separadamente. Para pratos de cor sólida, existe um kit disponível de acordo com cada cor da gama. Para pratos decorados, certifique-se de escolher a cor do kit de reparo com base na cor da área a ser reparada.



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / 5-year guarantee



Made in Spain 2018



ADEO Services - 135 rue sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN
FRANCE

